



Vereniging  
Smaragd

Port Betaald



# Berita

zomer  
2015

[www.verenigingsmaragd.nl](http://www.verenigingsmaragd.nl)

Verenigingsblad van Vereniging Smaragd



foto: Kindertehuis Kasih Karunia, december 2013)



**Deze prominente ruimte kan uw advertentie worden.  
Bent u geïnteresseerd?  
De redactie verstrekt u graag alle informatie!**

## Van de vicevoorzitter

Björn Knehans

Beste leden van Vereniging Smaragd,

Onze voorzitter Judith heeft mij gevraagd om deze keer het voorwoord te schrijven. Uiteraard wil ik dat graag doen.

Geniet u ook zo van de zomerse dagen? Wellicht bent u op vakantie geweest en heeft u een fijne vakantie gehad. Als ik dit schrijf is het een stralende warme dag met een aangenaam temperatuurtje boven de 25 graden. Ik vind het heerlijk. De Nederlandse zomer heeft helaas ook genoeg regen en storm gebracht. Dat is minder .... maar wel heel Nederlands.

En dan te bedenken dat het op Java in Pare altijd zomer is. Het zonnetje schijnt (bijna) altijd, het is er warm tot heet en het leven speelt zich voornamelijk op straat af. "Onze" anaks zijn altijd buiten, als ze maar even de gelegenheid hebben.

Maar er is ook natuurgeweld op Java, zoals u wellicht nog weet van vorig jaar en hebben ze te maken met de gevolgen van aardbevingen. Laatst nog was er een uitbarsting van de vulkaan Gunung Raung op Oost-Java. Gelukkig hadden ze er dit keer in Pare niet veel last van.



Onze projectcoördinator Juul Beltman is pas terug van een reis door Java en heeft natuurlijk een bezoek gebracht aan ons kindertehuis Kasih Karunia. Juul heeft weer veel goed werk verricht. Bedankt Juul voor jouw inzet en goede werk voor de anaks ! Het is echt genieten om de kinderen weer te zien op de foto's die Juul heeft gestuurd. Wat zijn ze groot geworden zeg !

## Van de vicevoorzitter

vervolg

Tijdens het verblijf van Juul is de oudste dochter van Pak Tius en Ibu Sri, Fräulein Ellen, in het huwelijksbootje gestapt. Juul was bij de huwelijksplechtigheid aanwezig en heeft genoten. Langs deze weg wil ik namens onze vereniging Fräulein Ellen en haar kersverse echtgenoot Nico feliciteren en ze een mooie liefdevolle toekomst toewensen.

Het bestuur was voornemens om een gezellige BBQ te organiseren voor alle sponsorouders. Helaas hebben we de sponsorouderdag moeten afblazen i.v.m. te weinig animo. Aan sponsorouders het verzoek ; een volgende keer allemaal komen hoor! Het lijkt ons namelijk erg leuk om u weer te zien en te spreken.

Van Marjoleine Bosma heeft onze vereniging dozen vol met Indische/ Indonesische boeken gedoneerd gekregen. Dhr. Pieter Oly van de firma Sol-las was zo vriendelijk om ons parfum en zeep te doneren ! Hartelijk dank, door de verkoop hiervan hebben we een aardig bedrag weten binnen te halen. Geweldig dat jullie aan onze vereniging hebben gedacht.



Op zaterdag 19 september organiseert de activiteitencommissie, onder leiding van Ellen Ypma, een sponsorloop tijdens de Damtot-Dam wandeltocht. Een grote groep mensen loopt maar liefst 18 kilometer van Amsterdam naar Zaandam. Allemaal mensen die onze vereniging een warm hart toedragen. Ik doe bij deze een bescheiden beroep aan alle lezers om deze sponsorlopers te ondersteunen en te sponsoren ! Wellicht zien wij u bij de finish in Zaandam ! Ik wens alle wandelaars alvast een hele fijne sportieve dag toe. Zet 'em op met zijn allen !

Aan deze Berita is weer de nodige aandacht, tijd en zorg besteed. Ik bedank iedereen die een bijdrage heeft geleverd aan deze editie.

Sampai bertemu lagi !  
Björn Knehans, vicevoorzitter

(foto : blijde boekenkoper)

Berita is een tweejaarlijks verenigingsblad van vereniging Smaragd.



## Bestuursleden

Voorzitter:	Judith Smith	judith.smith@verenigingsmaragd.nl
Vice-voorzitter:	Björn Knehans	bjorn.knehans@verenigingsmaragd.nl
Secretaris:	Ellie Hutzezon	ellie.hutzezon@verenigingsmaragd.nl
Penningmeester:	André Markus	andre.markus@verenigingsmaragd.nl

## Coördinatoren

Project:	Juul Beltman	juul.beltman@verenigingsmaragd.nl
Activiteiten:	Ellen Ypma-de Vente	ellen.ypma@verenigingsmaragd.nl
Media en PR:	André Markus	andre.markus@verenigingsmaragd.nl

## Media

Redactie:	Monique Hoveling	redactie@verenigingsmaragd.nl
Website:	Bryan Markus	webmaster@verenigingsmaragd.nl
Social media:	Bryan Markus	socialmedia@verenigingsmaragd.nl

## Redactieadres en contactgegevens

M. Hoveling Schelp 7, 1723 HR Noord-Scharwoude Tel.: 0226-343858

## Lidmaatschap (info via secretariaat)



Gezinslidmaatschap: € 15,00 per jaar  
Bedrijfslidmaatschap: € 20,00 per jaar

## Donaties (info via penningmeester)



Uw donatie is van levensbelang! Vanwege de ANBI status van onze vereniging zijn uw donaties fiscaal aftrekbaar.

## Contact

Secretariaat: Weth. Rijkeboerweg 32, 1165 NN Halfweg Tel.: 020-4977587  
Penningmeester: Amestelle 257, 1161 BB Zwanenburg Tel.: 020-8225257

www.verenigingsmaragd.nl E-mail algemeen: info@verenigingsmaragd.nl



twitter.com / SmaragdBerita



facebook.com / VerenigingSmaragd

## Algemeen

ABNAMRO Bank  
IBAN nr.: NL25ABNA 0491 799 810  
Biccode: ABNANL2A



K.v.K. Inschrijf nr.: 40625988  
Fiscaal nr.: 8166 23 594  
Dossier nr.: 74 931

©2015 De redactie stelt zich niet verantwoordelijk voor de inhoud van ingezonden artikelen. De redactie behoudt zich eveneens het recht voor om, zonder opgaaf van redenen, artikelen te weigeren of redactioneel te bewerken (zoals inkorten). Het met duidelijke bronvermelding overnemen van artikelen geschreven door redactieleden is toegestaan. In andere gevallen is naast bronvermelding tevens schriftelijke toestemming van de auteur(s) nodig.

## Van de redactie

Monique Hoveling

Lieve lezers van de Berita,

Voor u ligt de nieuwe Berita zomer 2015, boordevol interessante verhalen, artikelen en grappige foto's. Uiteraard met het laatste nieuws over de kinderen zelf, verzorgd door Juul Beltman die eind juli is teruggekomen uit Indonesië !

Leest u snel haar leuke en uitgebreide verslag vanaf pagina 6, het zal een lach op uw gezicht teweegbrengen. Wij wilden u niet tot december laten wachten op dit verslag, daarom verschijnt de Berita deze keer later dan u gewend bent.

Gelukkig is de zomer van 2015 nog niet voorbij.

We verwelkomen onze nieuwe leden van harte (pagina 5) . De deelnemers aan de Dam tot Dam Loop op 19 september a.s. doen een oproep voor sponsoring. Kijkt u pagina 37 hoe u dit kunt doen.

Op pagina 48 vindt u de inhoudsopgave.

Laat u inspireren tot een "Indisch" dagje uit of misschien tot het maken van echte Soto Ayam.

Dank aan allen die een bijdrage hebben geleverd aan deze mooie Berita.

Ik wens u veel leesplezier & een zonnige nazomer toe !

Bezoek ons ook eens op [www.facebook.nl/verenigingsmaragd](http://www.facebook.nl/verenigingsmaragd)



## Nieuwe leden & nieuwe sponsorouders

### Hartelijk welkom heten wij onze nieuwe leden :

Dhr. Flip de Haas, Idskenuizen  
Dhr. & Mw. Rijpkema, Landsmeer  
Mw. Marianne Hessels, Palma de Mallorca  
Mw. R. Valkenburg, Palma de Mallorca  
Mw. Ingrid van de Kreeke-Heeneman, Veenendaal  
Shruti Jhinnoe, Amstelveen  
Dhr. Richard Leimena, Wageningen  
Dhr. Geert Sterk, Renkum

### Nieuwe sponsorouders :

Familie G. Sterk uit Wageningen zijn vanaf 1 maart 2015 de nieuwe sponsorouders van Leon. Daar zijn we heel blij mee !

## Familieberichten

Op 17 februari is *René Faas* (sponsorouder van Febe) in het huwelijk getreden met *Bob Schuit*.

Op 23 juli zijn *Fraulein Ellen Budiono* (dochter Tius & Sri) en *Nico Demus Prastia* in het huwelijksbootje gestapt.

Heel veel gelukkige & liefdevolle jaren samen toegewenst !



*Everdien Tesselaar* wensen wij heel veel beterschap toe na haar operatie.



Tot onze grote spijt hebben wij afscheid moeten nemen van:

Ons lid *Mariette Wiegel*, zij is 3 mei 2015 overleden (1959-2015) en

*Mevrouw M.J.H. (Greetje) van Voorn-Bretveld*, uit Alkmaar.

*Henk Huizing*, onze voormalige penningmeester, is vlak voor het te perse gaan van deze Berita op 20 augustus overleden.

*Rini & familie*, heel veel sterkte toegewenst namens het voltallige bestuur.

Alle nabestaanden wensen wij heel veel sterkte toe.

# Bezoek aan Kasih Karunia

Juul Beltman, projectcoördinator

## Bezoek aan Kasih Karunia, 6 juli t/m 25 juli 2015

De eerste reis van uw projectcoördinator in 2014 smaakte naar meer, dus besluit ik weer naar de gordel van Smaragd af te reizen voor een tweede bezoek aan Kasih Karunia in Pare-Kediri. Deze keer moet ik het gezelschap van voorzitter Judith en oud bestuurslid Thom de Vente ontberen en gewapend met woordenboek, opschrijfboekje en mobiele telefoon (voornamelijk voor het omrekenen van de Rupiah!) word ik in Soerabaja door Bapak Tius en vaste chauffeur van Kasih Karunia Mas Mafud opgehaald voor de drie uur durende rit naar Pare-Kediri. Aangekomen in hotel Surya Kediri word ik meteen geconfronteerd met een verdubbeling van de kamerprijzen in verband met Lebaran, het einde van de Ramadan. Leermoment: niet meer naar Pare-Kediri gaan in de vastenmaand! Snel verkast naar het goedkopere hotel Kediri I, waar de prijzen ook worden verhoogd, maar niet zo absurd als in het eerste hotel. De mogelijkheid van een aantal overnachtingen in de panti – in eerste instantie door Bapak Tius aangeboden - blijkt uiteindelijk geen optie. Het zij zo.

De volgende dag zoals gebruikelijk, met de becak naar de panti. Het weerzien met de kinderen: wat een warme douche - de douche in het hotel was letterlijk een koude -, wat zijn de kinderen enthousiast! Ik word platgevraagd waarom Ibu Judith en Pak Thom niet zijn meegekomen. Na uitleg leggen de kinderen zich bij het gegeven neer. Wat zijn de kinderen gegroeid! Vooral de kleintjes.



Lothus Nathalie die vorig jaar nog in een wandelwagentje werd rondgereden loopt nu zelfstandig en staat haar mannetje behoorlijk. Het is een pittige tante die de kaas niet van het brood laat eten.



Rechts Lothus Nathalie, links Liza (foto's Juul Beltman, 2015)

Was Liza vorig jaar wat verlegen, nu komt ze steeds op me af, noemt me bij de naam, wil graag mijn aandacht of bij me op schoot zitten.



# Bezoek aan Kasih Karunia

vervolg



Rosa

Rosa ziet er weer schattig uit, nu met iets langer haar. Zo leuk, ze heeft op haar ringvinger een ring getekend en op haar pols een armband. De tweeling Sanny (Ani) en Sayna (Ina), Intan, Chapella en Angel zijn niet weg te slaan bij me. Jennifer en Phebe beginnen gelijk weer met nekmassages! Als ze me maar kunnen aanraken. Zodra Peter, Kevas, Rafa, Samuel en Matthias me in het vizier krijgen, rennen ze op me af alsof ik niet ben weggevoest! Samuel was verleden jaar wat ruw als hij mijn aandacht wilde trekken. Ik heb hem toen geleerd te aaien in plaats van te slaan. Nu heeft hij geen enkele keer uitgehaald, kruipt steeds tegen me aan en als we op pad gaan, wil hij steeds hand in hand met me lopen. We zijn dikke maatjes! Als van zelfsprekend beginnen de kinderen - ook de jongens! - met het Hollandse liedje Anja danja, dikke dikke danja, holle bolle whisky elastiek. Zijn ze dus niet vergeten!

's Middags heerlijk gebadmintond en gebasketbald met Joshua, Johannes en Julius. De betonnen tafeltennistafel die we verleden jaar hebben laten maken is rusak. De tafel wordt niet of nauwelijks meer gebruikt. De pinnen voor het bevestigen van een net staan er verloren bij en de verf is gebladderd. Al snel hoor ik om me heen: Ibu Juul, swimming, swimming? Deze vraag zal ik gedurende mijn hele verblijf dagelijks blijven horen. Oké, dan gaan we zwemmen. Echter, het zwembad blijkt vervuild en zal pas komend weekend open gaan. Wachten dus. Om deze teleurstelling te verwerken de kinderen op ijs getrakteerd .... dat wil zeggen getrakteerd op es pop: poeder met water en blokken ijs in de blender. Es putar blijkt nog niet te koop. Het is wel een gedoe met zo'n blender voor ruim 50 kinderen, maar de smaak is raak! Dank je wel Elisabeth (Betsie), wat ben je toch behulpzaam! (foto rechts Betsie)



## Bezoek aan Kasih Karunia

vervolg

Was ik verleden jaar voornamelijk in het jongenshuis (panti cowo), nu verblijf ik dagelijks zowel in het jongenshuis als in het meisjeshuis (panti cewe). Ik heb dan ook veel meer contact met de pengasuh's: de verzorgsters (foto hieronder) van de kinderen.



De tweede dag ben ik gaan kleuren met kinderen in het meisjeshuis: heb van een collega op de universiteit een voorbeeldboek gekregen: "Zo teken je dieren". Van een andere collega heb ik een doos met heel veel kleurtjes gekregen.

Dit, met een daar gekocht pak tekenpapier, is goed voor tekenplezier van zo'n 2 tot 3 uur! Wat slaat dit aan! Ook de pengasuh's hanteren de kleurpotloden! Ondertussen is het zwembad gecheckt en blijkt dat we toch kunnen zwemmen. Op naar het zwembad. De middag hebben de jongens getekend en gekleurd: dat slaat ook enorm aan. Ze schrijven zelfs de Nederlandse teksten over! De dag vliegt om en ik ben gebroken als ik weer op mijn hotelkamer ben.....

## Bezoek aan Kasih Karunia

vervolg

Met de oudste kinderen - Lois, Eurika, Eunike, Marsandra, Jessicha, Elisabeth, Thereza, Laluna, Emanuela, Judith, Steven, Vito, Joshua - en als begeleiding Nico, de a.s. schoonzoon van Bapak Tius en Ibu Sri, zoon Theo en ondergetekende hebben we een excursie naar de Air Terjun COBAN RONDO MALLANG gedaan met een minibus.



Verleden jaar hebben Judith, Thom en ik de excursie ook gedaan en Judith stelde gelijk voor dit een keer met de grote kinderen te doen. Wat een succes! Een super leuke dag voor de kinderen. Daarna zijn we naar een resort gegaan waar een heerlijk groot en schoon zwembad was en een hele leuke tuin met prehistorische dieren.

Op de terugweg nog even lekker mie baso gegeten in een wegrestaurant en toen moe maar voldaan terug naar de panti.



## Bezoek aan Kasih Karunia

vervolg

Met de kleine kinderen zijn we de volgende dag een rit met de kereta (treintje) gaan maken: twee uur lang door allerlei dorpen in de omgeving van Pare toeren met loeiende sirenes en luid getoeter. De wagon wordt voortgetrokken door een tot een draak omgebouwde motor. Altijd weer een feest. Helaas laat mijn camera het afweten juist als Ibu Sri, die was meegegaan, een groepsfoto wil maken bij de candi i Surowono, een heilige tempel. Bij terugkomst iedereen maar eens getraakteerd op een echt ijsje..... !



Kan duidelijk merken dat de kinderen een jaartje ouder zijn geworden. Was het verleden jaar een beetje aftasten en kennismaken, blijkbaar weten we nu van elkaar wat voor vlees we in de kuip hebben en is het tijd voor echt contact en gesprekjes: Joshua wil steeds met me praten en Steven die zich verleden jaar wat afzijdig hield, schuift ook steeds meer mijn kant op. De gesprekken gaan soms wat moeizaam – bahasa Jawa / gebroken bahasa Indonesia -, maar we redden ons wonderwel. Leuk contact dus met Joshua, Steven, Johannes, Dion, Daniel, Adam, Axel, David, Terios, Oxy en Julius. Zie dat deze jongens ook leuk omgaan met de kleintjes, zoals Liza en Lothus Nathalie,

Matthias, Kevas en Pilipus; oké ze plagen soms wel en dan gaat het er soms hard aan toe, maar ze zijn door de bank genomen lief voor hun zusjes. Voorbeeld: in het zwembad komt Adam ineens met een bekertje limonade aanzetten dat hij aan de kleine Liza geeft die op een schommel zit. In het voorbijgaan geven deze jongens de kleintjes weleens een aai over de bol. Hartverwarmend om te zien.

Elisabeth, Judith, Laluna, Marsandra, de tweeling Sanny (Ani) en Sayna (Ina) en Emanuela proberen steeds iets voor me te doen; ze zijn een beetje mijn lijfwacht.

## Bezoek aan Kasih Karunia

vervolg

Heb een keer mijn ding kunnen doen: eten koken voor de kinderen! Het is een grote pot macaroni geworden. Vooraf met pangasuh Patie van het jongenshuis, Betsie en Judith naar de pasar gegaan om de ingrediënten te kopen, tevens ananassen, watermeloenen, komkommers en 2 balen kroepoek. Vervolgens met twee becats terug naar de panti cowo. Als vliegen komen de kinderen op me af, nieuwsgierig wat ik allemaal ga doen. Ze willen maar al te graag helpen: er dus maar een projectje van gemaakt. De kinderen - Joshua, David, Adam, Oxxi, Terios, Julius, Emanuela, Judith, Elisabeth en Nava - hebben alles gedaan en ik heb alleen maar aanwijzingen gegeven. De macaroni wordt gekookt. Alles wordt gesneden: uien, knoflook, tomaten, komkommer, worstjes. Vooral het snijden van de runderworstjes (ze lijken een beetje op knakworstjes) is een feest. Ik moet de boel wel in de gaten houden, anders komt er geen stukje worst meer in de wadjan! Oké, alles gesneden, de macaroni gekookt: nu alles in een wadjan en gorenge maar. Er wordt bijna gevochten om het toevoegen - hoe simpel kan dit zijn - van de tomatenketchup en hete sambalsaus.

Gelukkig vinden de kinderen het eindresultaat van hun eigen kookkunst lekker!



(foto's Juul Beltman, 2015)

# Bezoek aan Kasih Karunia

vervolg

Op zondag met de kinderen naar de kerk.



Een hoog "halleluja" gehalte en de liederen worden er, met behulp van een groot scherm, keiharde muziek en met veelvuldige herhaling in de koppies van de kinderen gestampt.

Het is warm en de kinderen vervelen zich: ze dagen elkaar steeds meer en harder uit. De hoofdkussens van de bedden vliegen door de panti. Tja, wat te doen? Sri en Tius in geen velden of wegen te zien. Oplossing: wie heeft er zin in tekenen? Dit is weer goed voor 1,5 uur rust in de panti. Dezelfde truck ook uitgehaald in het jongenshuis.

Het zwembad.

De kinderen zijn dol op zwemmen. We zijn zeker wel vijf keer met ze naar het zwembad geweest. Grote troef dit jaar is het gebruik van ballonnen in het zwembad die op de rug of op de buik onder het t-shirt worden gedragen. Het bad is deze keer maar ten dele gevuld en dit betekent dat de kleintjes ook in het grote bad mogen zwemmen. Hoe fijn kun je het hebben?

# Bezoek aan Kasih Karunia

vervolg

Het halfvolle zwembad :



Post van de sponsorouders.

Vandaag eerst in het meisjeshuis, daarna in het jongenshuis de post van de sponsorouders uitgedeeld. De kinderen zijn zichtbaar blij als er een leuke kaart tevoorschijn komt die ook nog een foto of zelfs een klein aardigheidje bevat. Trots lopen de kinderen ermee rond. De kaart van Leon oogst veel succes. Zijn kaart bevat een muziekje dat iedereen graag tegen zijn eigen oor wil drukken. Het jochie heeft heel wat moeite moeten doen om de kaart uit de grijpgrage vingers van zijn broertjes en zusjes te houden. Had ik verleden jaar alle brieven vertaald voordat ik naar Pare-Kediri ging, deze keer heb ik volledig op mijn parate kennis van het bahasa Indonesia vertrouwd en vertaal ik ter plekke de kabar-kabar uit Nederland.



De kinderen hebben de hele maand juli vakantie en in de panti wordt niets met ze gedaan. Er is 1 gammele fiets waar constant op wordt gereden, maar helaas: op een dag tref ik deze in tweeën gebroken aan: een fotootje waard, dat wel!

## Bezoek aan Kasih Karunia

vervolg

Wat nu ??????

Kelereng-kelereng = knikkers!!!!!! Met Joshua, Johannes, Nava en Judith twee grote zakken knikkers gekocht en de kinderen de vraag voorgelegd : pinjam atau bagi: lenen of delen? Dat is dus duidelijk. Ze willen liever zelf knikkers hebben! Ach, tidak apa apa: hebben ze weer lol voor een paar uur en wat zijn ze de koning te rijk.

Opeens is er opwinding in de panti: er is een geitje geboren in het jongenshuis! Snel met de camera er naar toe. Patie ontfermt zich over de kleine kaming als een volleerd veearts en probeert het geitje te laten drinken bij de moeder. Dan te weten dat enkele jongens diezelfde middag nog uit barlorigheid om de beurt op de moedergeit probeerden te klimmen!

Het is leuk te zien dat de kinderen je kennelijk kennen en nu ook contact zoeken. Was Nava verleden jaar steeds malu, verlegen, nu dringt ze zich zelfs aan me op, wil mijn tas dragen etc. Ze kan echter niet van mijn spullen afblijven, ook al waarschuw je haar diverse malen. Het is een volhardende tante! Ook Judith is een volhouder. Al snel heb ik voor al hun vragen en verzoekjes een antwoord: minggu depan: volgende week!! Ha, ha...

De grootste meisjes heb ik amper gezien: Jessicha, Eunike, Eurika en Lois. Ze zitten de hele dag in de slaapkamer van Fraulein Ellen – middenin het meisjeshuis - met een knots van een tv. Alleen Thereza waagt zich regelmatig buiten de slaapkamer: ze is dan behulpzaam met het bereiden van het eten.

De slaapkamers op de 1<sup>e</sup> verdieping die verleden jaar tijdens onze aanwezigheid werden schoongemaakt voor gebruik door de oudere meisjes, zijn leeg.....! De meisjes zouden bang zijn daar te slapen. De kamers zien er weer even troosteloos uit.

Het jongenshuis zit in principe op slot. Theo, de zoon van Tius en Sri heeft daar tijdelijk zijn intrek in genomen en houdt een oogje in het zeil samen met Nico, de verloofde van Fraulein Ellen met wie hij op 21 juli zal gaan trouwen. Beiden hebben een eigen kamer en voor Nico en Fraulein Ellen is een badkamer gebouwd omdat het stel daar gaat wonen na hun huwelijk.

Steven is een wat stille en bescheiden jongen. Ik krijg het gevoel dat hij zich bewust is van zijn situatie. Hij behoort met Vito tot de oudste jongens. Tomas vindt mijn gevulde armen wel interessant. Joshua, Adam, Abraham en Daniël zoeken steeds contact. Ze doen niet meer van die uitdagende dingen om stoer over te komen.



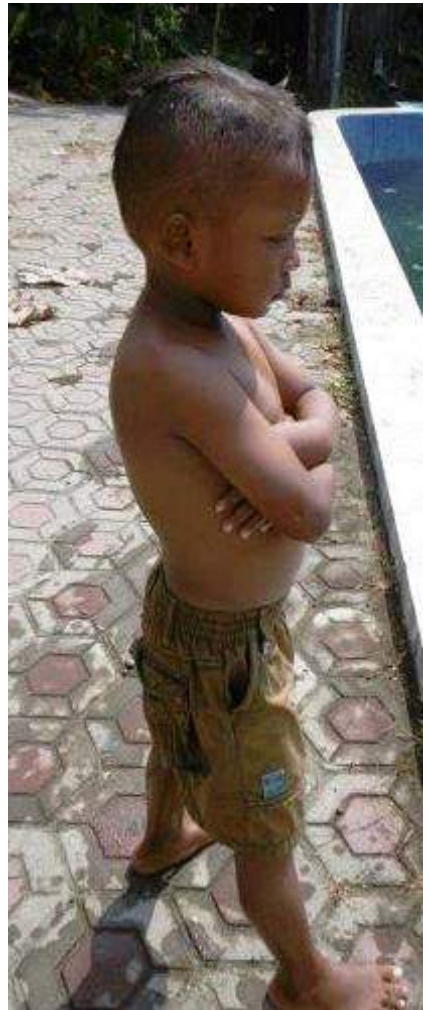
## Bezoek aan Kasih Karunia

vervolg

Leon is klein van stuk, maar heeft zo zijn plaats in de groep. Hij speelt met zijn broers, maar trekt zich regelmatig terug en bekijkt dan alles op een afstand met zijn armen over elkaar. Wil aanvankelijk niet gefotografeerd worden, maar staat het later wel toe.

Tijd voor het schrijven van brieven naar de sponsorouders in Nederland. De kinderen gaan hier heel serieus mee aan de slag. Het blijken meer Sinterklaas-verlanglijstjes te worden. Ineens lijkt het dat ook de allerkleinsten kunnen schrijven!!!! Ik krijg steeds meer brieven aangekeikt.

De tehuizen verkeren in een niet al te beste staat. Ik heb foto's gemaakt om hiervan een beter beeld te krijgen. Enkele foto's moet ik vanaf het aangrenzende kerkhof nemen. Hierbij word ik uiteraard vergezeld door aardig wat kinderen. Ze beginnen zelf over hun overleden broertjes en zusje. Voor mij een aanknopingspunt om te vragen of ze me de graven willen laten zien. Dit willen ze maar al te graag. Dus lopen we naar het andere kerkhof.



(foto Leon)

Eén foto wil ik de lezer niet onthouden: bij een van de graven zit Julius in een gebedshouding. Dit vind ik een van de mooiste foto's van deze reis. We staan ook even stil bij de graven van de ouders van Tius.

## Bezoek aan Kasih Karunia

vervolg

Tamu-tamu. Terwijl het jongenshuis gereed wordt gemaakt voor de a.s. bruiloft van Fraulein Ellen & Nico, krijgen we bezoek van de Nederlandse familie Ootes, op doorreis naar o.a. de Bromo met reisvereniging Smaragd. Ze brengen veel mee zoals rijst, schoolspullen, kralen en uiteraard snoep. Ook worden we bezocht door een Indonesische bank, die met lekkernijen komt. Natuurlijk moet iedereen dan (met spandoek) op de foto en fungeer ik als hoffotograaf. Nu kunnen de kinderen wel keurig op een rijtje zitten in afwachting van snoep en andere zaken! De boeven!

Op vrijdag 17 en zaterdag 18 juli zijn de kinderen in geen velden of wegen te zien. Ze mogen dan de buurt in om huis aan huis "Selamat Idul Fitri" te wensen en krijgen dan geld (2000 Rp- biljetten). Dit geld moeten ze afstaan aan Sri, de pengasuh's, Theo of Nico en mogen er dan later bijvoorbeeld slippers van kopen. Uiteraard drukken ze heel wat geld achterover - welk kind zou dat niet doen? - en zie je ze de hele dag ijs, snoep, limonade of warme supermie (met stokjes) eten of met een gekocht speelgoedmobiel-tje rondlopen.

De kinderen zitten de dagen erna in groepjes geheimzinnig te doen en je ziet de biljetten van de ene hand in de andere hand gaan. Ineens vinden ze het niet leuk als je foto's maakt, terwijl ze onder andere omstandigheden altijd roepen: foto-foto!! Leuk te vermelden is dat bij een volgend bezoek aan het zwembad een aantal kinderen me op het hart drukte niet voor hen te betalen: ze hebben zelf al betaald!

De bruiloft van Fraulein Ellen & Nico vindt plaats op dinsdag 21 juli in de panti cowo waar, na de kerkelijke inzegening in de Tiberiaskerk, de hele dag familie en vrienden komen om het bruidspaar geluk te wensen en.... natuurlijk om te eten.

De kinderen - op Lot-hus en Rossa (ringen dragen in de kerek) na - zijn op geen enkele wijze betrokken bij dit gebeuren, ook niet op de 23<sup>e</sup> juli wanneer de officiële receptie wordt gehouden in een gebouw elders in Pare.



## Bezoek aan Kasih Karunia

vervolg

Hoewel, daar tref ik Elisabeth, Jessicha en Thereza (zie foto) aan in een complete gedaantewisseling: sarong & kabaja met traditioneel kapsel, hevig opgemaakt inclusief nepwimpers. Zij verwelkomen de gasten en delen presentjes uit



(foto Juul Beltman)

24 Juli: de laatste dag in de panti want de 25<sup>e</sup> vertrek ik al om 08.00 uur richting Surabaya. Nog even wat foto's gemaakt en afscheid genomen: sampai jumpa, sayang anak-anak! Die middag maar eens een bezoek gebracht aan een salon om er zeker van te zijn dat ik die kutu-kutu die zich op praktisch ieders hoofd in de panti hebben genesteld kwijt ben alvorens in het vliegtuig te stappen.

Ik heb per slot van rekening maar 1 ticket.

Juul Beltman, projectcoördinator

# Verjaardagen kinderen juli–december 2015



Eureka  
1 juli 15 jr.



Eunike  
4 juli 15 jr.



Yohana  
6 juli 8 jr.



Steven  
12 juli 13 jr.



Rizya  
23 juli 8 jr.



Judith  
27 juli 11 jr.



Maria  
27 juli 9 jr.



Diane  
1 augustus 10 jr.



Felix  
2 augustus 11 jr.



Tabita  
12 augustus 8 jr.



Joshua  
17 augustus 12 jr.



Vanessa  
22 augustus 11 jr.



Marssandra  
28 augustus 12 jr.



Esther  
4 september 11 jr.



Chalvin  
6 september 10 jr.



Valentino  
1 oktober 11 jr.



Daniël  
3 oktober 8 jr.



Angel  
18 oktober 8 jr.



Adam  
20 oktober 10 jr.



Chapella  
11 november 8 jr.



Mathias  
25 november 3 jr.



Rafa  
4 december 5 jr.



Lotus Nathalie  
12 december 2 jr.



Happy  
30 december 4 jr.



Sri  
In oktober 48 jr.

# Verjaardagen kinderen



jarige jobs maart 2015



# Verjaardagen kinderen

verjaardag Liza



verjaardag Rossa



verjaardag Sayna & Sanni



verjaardag Terios

# Verslag Algemene Ledenvergadering

donderdag 19 februari 2015 bij “Koffie bij Kaatje” in Halfweg

*Aanwezig:*

*Bestuur:* Judith Smith, André Markus, Björn Knehans en Ellie Hutzezon

*Projectcoördinator:* Juul Beltman

*Aanwezig leden:* Jos Beltman, Trix Faase, Peter Hardenberg, Piet Hutzezon, Monique Hoveling, Jaap Kok, Bernard Laamers, Ellen Ypma, Lyda Vernooij en Annemarie van Vliet

*Afwezig met kennisgeving, leden :* Ferry Abels, Hr. Reitsma, F. de Haas, Wim Heinen, Nico Roos, Ron Edes, Fam. ten Hoope, Frank Heijink, Sonja Hoffman, Claudia van Egmond, Rosa Huneker, Marty Niesing, Henk en Rini Huizing, Peter en Gina van Oostrom, Rob van Neer, Sonja Bos, Alexandra Visser, Helen Sue Triesschijn, Ineke Visser, Jan Dietz, Gerhard en Atsie Giese, Carla Lindeman, Hennie en Anne Rademaker, Mieke Boeff, Fup Bakker, Inge Kat, Inge de Haan, Fam. Hoogkamer, Ron Verdonk, Wim en May Glasius, Jacqueline Simon, Anuschka Hemink, Irene de Gast, Riek van Alphen, Hans en Lenie Bröcheler, Monique Faase, Henriette en Ludwig Hendriks, Zweitse en Francien van der Woude.

## **1. Opening.**

De vicevoorzitter, *Björn Knehans*, opent om 20.00 uur de vergadering en heet de aanwezigen hartelijk welkom.

## **2. Vaststelling agenda, berichten van verhindering.**

De agenda wordt vastgesteld, *Ellie Hutzezon* meldt dat er 38 afmeldingen zijn. Zij zegt toe de berichten van verhindering op te nemen in het verslag.

## **3. Vaststelling Verslag Algemene Ledenvergadering 2014.**

Naar aanleiding van de Notulen van de algemene ledenvergadering van 19 februari 2014 punt 11, Rondvraag: “*Staat er in de statuten een bedrag vermeld wat het bestuur mag uitgeven zonder de vergadering te raadplegen. Antwoord: ja dat is € 2500 per beleidsbeslissing*”. Dit moet zijn: dat is € 2000 per beleidsbeslissing. Deze wijziging wordt aangepast in het verslag. Hiermede wordt het verslag vastgesteld en ondertekend door Judith en Ellie.

## **4. Financieel verslag 2014 en verslag van de kascontrolecommissie boekjaar 2014.**

De penningmeester, *André Markus*, geeft een toelichting op de cijfers en balans van het jaarverslag 2014 zoals die tijdens de ALV wordt uitgereikt. Er is 3 keer formeel vergaderd door het Bestuur en daarnaast is er vele malen intensief digitaal vergaderd.

De formele vergaderingen zijn in het jaarverslag puntsgewijze genoemd. De balans van 2014 wordt inhoudelijk doorgenomen.

# Verslag Algemene Ledenvergadering

vervolg

Aan het spaarfonds van de kinderen is een dotatie gedaan van € 585, gezien de leeftijdsopbouw van de kinderen en de hedendaagse lage renteontwikkeling.

De verenigingsreserve is toegenomen op basis van het resultaat van het afgelopen verenigingsjaar. Voor de bestemmingsreserve voor de reparatie van het tehuis is uit donaties, die direct bestemd waren voor dit project, een toevoeging gedaan.

Baten en lasten van 2014 ; de contributies die zijn binnengekomen zijn aanzienlijk lager uitgevallen ten opzichte van vorig jaar. Dit komt doordat verschillende leden de contributie nog niet betaald hebben. Deze leden hebben een finale herinnering gekregen. De kern aan leden schommelt rond de 180. Leden die een achterstand hebben met de contributie krijgen geen Berita meer en worden uitgeschreven.

Alle sponsorouders, op een enkeling na, hebben het sponsorgeld betaald in 2014, zij betalen nu bijna allemaal 20 per maand.

Het schoolgeld is een post die de laatste jaren flink stijgt, we hebben nu oudere kinderen. We moeten de komende jaren verwachten dat de onderwijskosten gaan toenemen.

De opbrengst van de Smaragd feestdag bedraagt rond de € 1600.

Kascontrolecommissie boekjaar 2014:

Jaap Kok en Peter Hardenberg hebben de boeken over 2014 gecontroleerd en in orde bevonden. De ledenvergadering verleent daarop het bestuur decharge voor het gevoerde financiële beleid.

## **5. Begroting 2015**

De contributie is iets hoger begroot, dit is realistischer dan vorig jaar. Trix Faase informeert hoeveel leden we hebben. André antwoordt dat we momenteel 180 betalende leden hebben en we pas op 31 maart kunnen kijken hoeveel leden we exact hebben, aangezien alleen betalende leden, leden zijn.

Alle leden die niet vóór 31 maart betaald hebben worden uitgeschreven uit de administratie, deze leden hebben en per post en per mail bericht gehad van achterstallige betaling.

De donaties voor algemene doelen zijn verlaagd omdat we merken dat er minder donaties binnenkomen.

Er zal in 2015 géén feestdag zijn, dit heeft zijn weerslag op de begroting. (dit punt wordt nader toegelicht bij agendapunt 8 door Ellen Ypma)

We willen onze aandacht vestigen op nieuwe schooluniformen voor de kinderen (donaties voor specifieke projecten)

In de bijdrage van de Verenigingsactiviteiten is een bepaald bedrag opgenomen, bijvoorbeeld om op een Pasar Malam een stand huren voor de Vereniging om zo extra geld te genereren. Er is ook begroot om dit jaar een



# Verslag Algemene Ledenvergadering

vervolg

Sponsorouderdag te organiseren waarbij de sponsorouders iets in de kosten kunnen bijdragen.

De reiskosten naar projecten zijn wederom begroot op € 1500 omdat het Bestuur van mening is dat er ieder jaar iemand ter plekke moet zijn, dit in combinatie met het project dat er loopt, bovendien moet het bestuur controle kunnen uitoefenen.

Jaap Kok geeft aan dat de post voor de Kamer van Koophandel kan worden geschrapt omdat de bijdrage voor de Kamer van Koophandel is komen te vervallen. André zegt toe deze post te laten vervallen.

De kosten voor de website en de hosting worden gratis gedaan, deze worden geheel gedoneerd.

Voor het levensonderhoud van de kinderen is uitgegaan van een iets hoger bedrag t.w. € 1050 per maand.

Het schoolgeld is begroot op € 2700, gebaseerd op dit moment.

Voor de beheerskosten van het project 2<sup>e</sup> fase, is een bedrag van € 3500 aangehouden.

Voor de transportkosten goederenverzending wordt uitgegaan van één keer per jaar een zending met een maximum bedrag tenzij er computers worden verzonden.

Jos Beltman informeert hoe het staat het de beheerskosten voor het project, er is verleden jaar € 5000 begroot en niets uitgegeven en nu is er € 3500 begroot, we hebben grote subsidies gekregen en we moeten dat verantwoorden. André antwoordt dat er geen tijdschema voor staat om het project te realiseren.

O.a. Child Right stelt geen harde eis maar wil wel dat de lokale bevolking wordt betrokken bij het project. De inspanningen die er zijn geweest ten aanzien van de architect die wij voor ogen hadden is niet van de grond gekomen. Door familieomstandigheden heeft deze architect besloten om het project niet te kunnen leiden.

Er is een Plan van Aanpak, een technische beschrijving, die is meegegeven aan Thom de Vente om te komen tot een bestek. Judith geeft aan dat het moeilijk is om een betrouwbaar persoon ter plekke te vinden. Voorstel van André is om een aparte projectcoördinator te benoemen die het project vanuit Nederland gaat aansturen en lokaal zal er een partij ingeschakeld moeten worden. Het moet ook iemand zijn die de taal spreekt en/of een verlengstuk is van de Vereniging.

Ellen Ypma geeft aan dat via Overheidswegen projecten worden ondersteund en gerealiseerd met inzet van vrijwilligers. Deze vrijwilligers, onder de 27 jaar, met een technische achtergrond kunnen worden ingezet voor bepaalde projecten in de derde wereld.

Juul Beltman geeft aan dat er besluiten moet worden genomen. Zij heeft een neef die architect is en in Bandung woont. Zij wil zich ervoor inspannen om hem te benaderen voor het project. De vergadering vindt dit een fantastisch

# Verslag Algemene Ledenvergadering

vervolg

idee en wacht de berichten van Juul af.

Ook dient onderzocht te worden of hetgeen Ellen opmerkte niet in conflict komt met de doelstellingen van Child Right.

André legt de begroting ter goedkeuring voor. De begroting wordt door de vergadering goedgekeurd.

Het jaarverslag van de Vereniging, zoals uitgereikt tijdens de ALV, is opvraagbaar bij de Secretaris Ellie Hutzezon

## **6. Benoeming kascontrolecommissie boekjaar 2015**

Jos Beltman en Jaap Kok zullen volgend jaar als kascontrolecommissieleden optreden. Als reserve stelt Peter Hardenberg zich beschikbaar.

## **7. Bestuursverkiezing**

André Markus is nu drie jaar penningmeester en stelt zich om persoonlijke redenen niet herkiesbaar. Het Bestuur is op zoek naar een nieuwe penningmeester. Als er iemand is die deze functie ambiëert of iemand weet dan horen wij dat graag. Dit zal ook in de komende Berita worden vermeld.

## **8. Informatie over het Smaragdfeest (evaluatie 2014, planning 2015)**

Ellen Ypma doet verslag over het afgelopen jaar.

Het afgelopen jaar was de opkomst op de feestdag minder als verwacht en daardoor ook de opbrengsten een stuk minder. De dag zelf was ontzettend gezellig en het was mooi weer.

Tijdens de laatste Bestuursvergadering is besloten dit jaar géén feestdag te houden mede omdat er van de 7 mensen van de activiteitencommissie er zich 4 hebben teruggetrokken. Voor de mensen van de activiteitencommissie die nu overblijven is het niet haalbaar om zo'n feestdag neer te zetten.

Wel hebben Ellen en Piet Hutzezon samen een groot aantal mensen enthousiast gekregen op zaterdag

19 september de Dam tot Dam Loop te gaan doen. Inmiddels lopen we iedere zondagochtend met

19 personen. Via Facebook hebben zich nu al 24 personen aangemeld die meelopen en Björn komt met een groepje van 5 personen. Het is de bedoeling dat de mensen die meelopen hun eigen inschrijfgeld van € 10 betalen en bereid zijn om zelf sponsoren te zoeken. Er is in ieder geval een sponsor voor de shirts op 19 september.

Ook op de Pasar Malam in Bussum op 13 juni a.s. hopen we sponsorgeld op te halen door middel van verkoop van Indische boeken die wij hebben gekregen uit een erfenis van een lid van ons.

Björn Knehans geeft aan dat er voor de sponsorouders een sponsorouderdag wordt georganiseerd dit jaar, de organisatie staat nog in de kinderschoenen en ook de datum is nog niet bekend.

# Verslag Algemene Ledenvergadering

vervolg

## **10. Informatie over Kasih Karunia**

Juul Beltman geeft een toelichting.

Het schitterende fotoboek wat Juul heeft gemaakt spreekt boekdelen. Zij is in de maand juli 2014 naar Kasih Karunia gegaan en kon zien hoe de kinderen zijn en wat zij daar doen. Ze krijgen goed te eten, ze gaan naar school en zitten goed in de kleding, maar het ontbreekt vaak aan wat aanhankelijkheid en dat kan ook niet anders. De verzorgsters hebben hun handen vol aan het bereiden van het eten en het doen van de was. Heel mooi vond Juul dat de kinderen alles met elkaar delen.

De vulkaan Kelud heeft behoorlijk schade aangericht en de tehuizen zijn niet in goede staat en dat verdient onze aandacht.

Van de zomer zijn door Juul nieuwe kleine laptops voor onderwijs meegenomen, de kinderen maken er hun huiswerk op, er is WIFI aangelegd en inmiddels wordt er via Facebook gechat met de oudere meisjes.

Er is een wasrek gemaakt, een grote stenen tafeltennistafel en een stenen aanrecht om de afwas te doen.

Björn Knehans raadt een ieder aan om het fotoboek te bekijken om zo een goede indruk van Kasih Karunia te krijgen.

Juul heeft vandaag een verzoek van het kindertehuis binnengekregen om bij te dragen in de kosten voor een schoolreisje van de kinderen van klas 6 van de basisschool Tunas Harapan. Er zijn 5 kinderen die nu in klas 6 SD zitten, zij zullen deelnemen aan een studiereis naar Malang op 25 februari a.s.. Op verzoek van het Bestuur heeft Juul vragen gesteld aan Tius en Sri wat de kinderen precies gaan doen.

Zij gaan daar Java park 1 (onderwijs over de natuur) en een Eco milieupark bezoeken. Het is de bedoeling dat zij daar gaan spelen en gaan leren en ook om hun klasgenoten op de hoogte stellen over het milieu. De kosten hiervoor inclusief zakgeld bedragen RP 1.425.000 per kind, dat is omgerekend ongeveer € 25 per kind, dus totaal € 125.

Juul vraagt officieel aan het bestuur of daar een potje voor is. Het is voor 5 kinderen best veel geld, vooral voor Indonesische begrippen.

André Markus geeft aan dat wij daar geen middelen voor hebben.

Judith Smtih meldt dat Tunas Harapan een school voor rijke kinderen is met best wel rijke ouders. Het schoolreisje is éénmalig omdat zij volgend jaar naar de SMT gaan.

André Markus heeft er moeite mee temeer omdat het nu om enkele kinderen gaat. Dit scheidt een precedent naar de andere kinderen en als er meer komen kunnen we dit mogelijk niet betalen.

We kunnen een bijdrage uit het spaarfonds per kind bijdragen. Dan kan dit in de toekomst voor elk kind gedaan worden. Dan komt het ten goede aan de ontwikkeling van de leerling.

Het bestuur stelt voor om €10 per leerling bij te dragen met de voorwaarde dat wij duidelijk beeldmateriaal en, vermits mogelijk, enigszins bewijs krijgen van uitgaven voor deze activiteit voor de kinderen.

# Verslag Algemene Ledenvergadering

vervolg

Voor Leon zijn nieuwe sponsorouders gevonden. De voormalige sponsorouders worden hartelijk bedankt voor de sponsoring.

Juul heeft een collega die ook graag een kind wil sponsoren, maar omdat er geen kinderen zijn komt hij/zij op de wachtlijst.

## **11. Rondvraag.**

Juul Beltman:

- De kinderen en Tius en Sri zijn alleen de Indonesische taal machtig. Juul ziet een probleem als Judith geen voorzitter meer is, hoe de communicatie moet gaan op termijn, dit is een aandachtspunt.

Juul wil zo graag dat de website aangepast wordt, deze is sterk verouderd. Björn geeft aan dat daar aan gewerkt wordt. Het streven is eind van dit kwartaal.

Trix Faase:

- Trix heeft een dame ontmoet die Javaans en hoog Javaans beheerst, zij is in Indonesië geboren en getogen. Zij zou echt een aanwinst zijn voor het tehuis en wil haar benaderen.

Weet Tius af van het spaarfonds voor de kinderen, dit in verband met de aanvraag voor een bijdrage voor het schoolreisje. Antwoord Judith: Tius weet niets af van het spaarfonds.

Monique Hoveling:

Heeft een vraag inzake het publiceren van donaties en giften in de Berita? Het bestuur heeft besloten om het dit jaar anders te doen. Antwoord André: in het verleden werd bij de bankbetaling naam en adres vermeld.

Sinds de invoering van SEPA is dat niet meer zo.

Het idee erachter is om het op de website duidelijker te communiceren. Er zijn ook personen die duidelijk aangeven dat zij anoniem doneren, of leden die geen lid zijn.

Judith Smith:

Informeert of het veel scheelt of we de Berita zelf verspreiden of dat we dit per post doen?

Antwoord André; het scheelt ongeveer €30 á € 40 wat we besparen voor het zelf rondbrengen. We kunnen beter zorgen dat de Berita een maximaal aantal pagina's telt, dan besparen we altijd op de portokosten.

## **12. Sluiting**

Björn Knehans dankt een ieder voor de aandacht en sluit de vergadering om 22.40 uur

# Verslag Algemene Ledenvergadering

vervolg

Na afloop van de vergadering presenteert Björn Knehans een tweetal filmpjes van Kasih Karunia

De vergadering dankt Björn hartelijk voor deze prachtige presentatie.

Ellie Hutzezon, secretaris

Dit is het eerste concept van het verslag van de Algemene Ledenvergadering (ALV). Leden kunnen op- en aanmerkingen sturen naar de secretaris. Indien relevant, worden ze verwerkt in het tweede concept, dat in de Berita van december 2015 zal worden gepubliceerd, samen met de overige jaarstukken voor de ALV 2016. Uiteraard kunnen op die vergadering ook op- en aanmerkingen worden gemaakt.



(advertentie)



## Shinta Travel

Al meer dan 21 jaar specialist in (maatwerk) reizen  
naar Indonesië, Maleisië, Thailand,  
Vietnam en Cambodja.  
Zeeweg 67, 1753 BB St. Maartenszee  
☎ 0224 562250  
[www.shintatravel.nl](http://www.shintatravel.nl)

# Financieel jaarverslag 2014 & begroting 2015

Onderstaand treft u het beknopte financiële jaarverslag aan van Vereniging Smaragd. Dit bestaat uit de balans 2014 (bezittingen en schulden), de staat van baten en lasten 2014 en de begroting voor 2015. Het uitgebreide jaarverslag is tijdens de Algemene Leden Vergadering uitgereikt en uitvoerig besproken. Mocht u specifieke vragen hebben dan beantwoorden wij deze graag. U kunt het jaarverslag ook op onze website bekijken en downloaden. Op verzoek zenden wij een gedrukt exemplaar toe per post tegen een vergoeding van € 10,00 incl. verzendkosten.

André Markus, penningmeester

<b>Balans 2014</b>	<b>Boekjr. 2014</b>		<b>Boekjr. 2013</b>	
	<b>Debet</b>	<b>Credit</b>	<b>Debet</b>	<b>Credit</b>
<b>Balans per 31-12-2014</b>				
<b>Activa</b>				
<b>Liquide middelen</b>				
Kas	0,00		500,65	
ABNAMRO Bank Bestuursrekening	12.380,76		19.228,96	
ABNAMRO Bank Spaarfonds Anaks	8.048,27		7.324,50	
ABNAMRO Bank Spaarrek. Projecten	11.612,42		0,00	
<b>Totaal: Liquide middelen</b>	<b>32.041,45</b>		<b>27.054,11</b>	
<b>Totaal: Activa</b>	<b>32.041,45</b>		<b>27.054,11</b>	
<b>Passiva</b>				
<b>Reserves en bestemmingsfondsen</b>				
Verenigingsreserve		12.032,94		9.899,46
Bestemmingsreserve Reparatie tehuis		13.405,51		11.612,42
Bestemmingsreserve Spaarfonds Anaks		7.909,50		7.324,50
<b>Totaal: Reserves en bestemmingsfondsen</b>		<b>33.347,95</b>		<b>28.836,38</b>
<b>Schulden</b>				
Overlopende passiva (nog te betalen lasten)		690,79		0,00
Overlopende passiva (vooruit ontvangen baten)		90,00		45,00
Overlopende activa (nog te ontvangen baten)		-2.087,29		-1.827,27
<b>Totaal: Schulden</b>		<b>-1.306,50</b>		<b>-1.782,27</b>
<b>Totaal: Passiva</b>		<b>32.041,45</b>		<b>27.054,11</b>

## Staat van Baten/Lasten 2014 (met begroting)

	Boekjr. 2014		Begroting Boekjr. 2014	
	Debet	Credit	Debet	Credit
<b>Staat van baten en lasten per 31-12-2014</b>				
<b>Baten</b>				
Contributies		2.700,00		4.000,00
Sponsorouders		12.295,00		12.500,00
Donaties t.b.v algemene doelen		4.934,85		2.500,00
Donaties t.b.v. specifieke projecten		192,91		3.000,00
Bijdragen verenigingsactiviteiten		7.214,85		4.250,00
Bijdragen advertenties		337,50		350,00
<b>Totaal: Baten</b>		<b>27.675,11</b>		<b>26.600,00</b>
<b>Lasten</b>				
Bestuurskosten	231,59		100,00	
Reiskosten naar projecten	866,00		1.500,00	
Kantoorkosten (volledig gedoneerd)	0,00		200,00	
Porti-frankeerkosten	575,54		500,00	
Kosten contactdagen	42,00		0,00	
Kosten algemene ledenvergadering/bijz	57,50		75,00	
Kosten Verenigingsblad	653,00		600,00	
Kosten website	0,00		0,00	
Folders en kaarten	424,94		75,00	
Bankkosten	164,35		300,00	
Levensonderhoud periodiek	12.024,00		12.300,00	
Levensonderhoud incidenteel	350,00		0,00	
Medische verzorging incidenteel	80,00		1.000,00	
Schoolgeld	2.636,00		1.300,00	
Opleidingen en cursussen	240,00		240,00	
Overige beheerkosten project (direct te	0,00		5.000,00	
Uitvaartverzorging	0,00		0,00	
Vergoeding personeel	50,00		150,00	
Traktaties	382,00		240,00	
Uitstap activiteiten	52,00		0,00	
Feest activiteiten	0,00		150,00	
Transportkosten goederenverzending	590,00		800,00	
Verpakkingskosten goederenverzending	29,97		40,00	
Kosten activiteiten Vereniging	5.692,53		1.900,00	
<b>Totaal: Lasten</b>	<b>25.141,42</b>		<b>26.470,00</b>	
<b>Financiële opbrengsten en kosten</b>				
Dotatie Spaarfonds Anaks	585,00		575,00	
Rentebaten	-184,79		-185,00	
<b>Totaal: Financiële opbrengsten en kosten</b>	<b>400,21</b>		<b>390,00</b>	
<b>Resultaat 2014 (winst toevoeging aan res.)</b>	<b>2.133,48</b>			<b>-260,00</b>
<b>Totaal: Staat van baten en lasten</b>	<b>27.675,11</b>	<b>27.675,11</b>	<b>26.600,00</b>	<b>26.600,00</b>

# Begroting Staat van Baten/ Lasten 2015

	Begroting Boekjr. 2015	
	Debet	Credit
<b>Staat van baten en lasten 2015</b>		
<b>Baten</b>		
Contributies		3.000,00
Sponsorouders		12.400,00
Donaties t.b.v algemene doelen		2.750,00
Donaties t.b.v. specifieke projecten		1.000,00
Bijdragen verenigingsactiviteiten		1.400,00
Bijdragen advertenties		400,00
<b>Totaal: Baten</b>		<b>20.950,00</b>
<b>Lasten</b>		
Bestuurskosten	150,00	
Reiskosten naar projecten	1.500,00	
Kantoorkosten	150,00	
Porti-frankeerkosten	500,00	
Kosten contactdagen	50,00	
Kosten algemene vergadering	60,00	
Kosten Verenigingsblad	575,00	
Kosten website	0,00	
Folders en kaarten	75,00	
Bankkosten	180,00	
Levensonderhoud periodiek	12.600,00	
Levensonderhoud incidenteel	0,00	
Medische verzorging incidenteel	400,00	
Schoolgeld	2.700,00	
Opleidingen en cursussen	240,00	
Overige beheerkosten project (reparatie tehuis 1e en deels 2e fas	3.500,00	
Uitvaartverzorging	0,00	
Vergoeding personeel	100,00	
Traktaties	240,00	
Uitstap activiteiten	50,00	
Feest activiteiten	300,00	
Transportkosten goederenverzending	500,00	
Verpakkingskosten goederenverzending	0,00	
Kosten activiteiten Vereniging	700,00	
Dotatie Spaarfonds Anaks	400,00	
<b>Totaal: Lasten</b>	<b>24.970,00</b>	
<b>Financiële opbrengsten en kosten</b>		
Rentebaten	-150,00	
<b>Totaal: Financiële opbrengsten en kosten</b>	<b>-150,00</b>	
<b>Begroot resultaat 2015 (verlies)</b>		<b>-3.870,00</b>
<b>Totaal: Staat van baten en lasten</b>	<b>20.950,00</b>	<b>20.950,00</b>



# Project kinderkerk Noord-Scharwoude

Björn Knehans

In editie winter 2014 heeft u kunnen lezen dat de kinderkerk in Noord-Scharwoude als collectiedoel spaart voor de schooluniformen. De enthousiaste kinderkerk crew heeft de poppen al flink beplakt met stukjes stof en proberen met deze actie geld op te halen voor dit goede doel.

Ik ben een paar keer aanwezig geweest bij deze leuke kinderkerk en heb de kinderen verteld over Kasih Karunia. De kinderen waren zeer geïnteresseerd en luisterden zeer aandachtig hoe onze 'anaks' leven. Een aantal kinderen waren zich zeer bewust hoe het er ook aan toe kan gaan. Want het is echt niet zo vanzelfsprekend dat je alles hebt; je pappa en mamma, een huis, je eigen bedje in je eigen slaapkamer, kleren en schoenen die je voor school aantrekt, je eigen fietsje voor school, je eigen speelgoed, je eigen verjaardagfeestje met al je vriendjes en vriendinnetjes, je eigen .....vul zelf maar in....

De kinderkerk crew heeft besloten om het collectiedoel tot juni 2016 door te laten gaan. Dus het is nog even spannend wat de collecte uiteindelijk op zal leveren !!!

(advertentie)

## **OPTIQUE LABRUYERE**

**Een nieuwe bril kost meer dan 10 minuten.....**



**Optique Labruyere biedt:**

- Ouderwetsche service.**
- Ouderwetsch vakmanschap.**
- Ouderwetsch lekker de tijd voor u.**

**Maar natuurlijk wel de modernste brillen  
en de modernste contactlenzen.**

**Directe declaratie bij alle zorgverzekeringen.**

**Optique Labruyere, de beste zorg voor ogen**  
Dorpsstraat 575a, 1723 HB Noord-Scharwoude. Tel 0226-340058  
Website: [www.optiquelabruyere.nl](http://www.optiquelabruyere.nl) E-mail: [info@optiquelabruyere.nl](mailto:info@optiquelabruyere.nl)

## Onze ANBI-status



Onze vereniging Smaragd heeft de officiële status Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI). Dit houdt in dat de vereniging over uw donaties, schenking of legaat geen belasting hoeft te betalen. Schenken aan onze vereniging biedt u fiscaal voordeel. Wilt u meer informatie over de mogelijkheden om te schenken of na te laten aan de vereniging Smaragd? Raadpleeg uw notaris of neem contact op met onze penningmeester op telf.nr.: 020 - 822 5257 of per email [info@verenigingsmaragd.nl](mailto:info@verenigingsmaragd.nl)

### **Beschikking ANBI belastingdienst:**

Fiscaal nr.: 8166 23 594 Dossiernr.: 74 931

Via de website ([www.belastingdienst.nl/rekenhulpen/giften/anbi\\_zoeken](http://www.belastingdienst.nl/rekenhulpen/giften/anbi_zoeken)) kunt u de ANBI status van onze vereniging controleren.

### **Kamer van Koophandel:**

Onze vereniging is onder nr. 40625988 ingeschreven bij de Kamer van Koophandel.

### **Financiële verantwoording:**

Elk jaar wordt in de Algemene Leden Vergadering (ALV) door de penningmeester verantwoording afgelegd over de financiën en het gevoerde beleid.

### **Jaarverslagen:**

In de jaarverslagen leest u alles over de baten & lasten van het verslag jaar en tevens de financiële prognose voor het nieuwe jaar. Voor het jaarverslag 2014 verwijzen wij u naar de inhoud van deze Berita of naar onze website. Een gedrukte versie is verkrijgbaar door overmaking van € 10,- o.v.v. van 'jaarverslag + jaartal'. Wij maken een zo transparant mogelijk jaarverslag voor onze leden, sponsorouders en donateurs. Mocht u nog vragen hebben dan vernemen wij dat graag van u.

### **Statuten:**

Om de statuten van vereniging Smaragd te bekijken, kunt u naar onze website gaan. Ook kunt u deze inzien bij ons secretariaat. De statuten zijn opge maakt door Notariskantoor Art Senta v/h Alsema van Duin te Hoorn.

### **Bestuurssamenstelling:**

Op pagina 3 treft u de samenstelling van het bestuur aan.

### **Beloningsbeleid:**

Het bestuur en alle vrijwilligers zetten zich belangeloos in voor onze vereniging. Er worden geen vergoedingen betaald.

### **Beleidsplan:**

Het beleidsplan 2011–2016 van onze vereniging kunt u op onze website bekijken. Ook ligt een exemplaar ter inzage bij het secretariaat.

# Pasar Kecil Blaricum & Pasar Patria Bussum

Björn Knehans

Marjoleine Bosma heeft namens haar moeder aan de vereniging, via Judith, dozen met boeken geschonken.

Zeer interessante boeken die te maken hebben met Nederlands-Indië en Indonesië. De onderwerpen lopen uiteen van cultuur, wetenschap, (oorlogs-) geschiedenis en kampverhalen. Prachtige romans van Nederlandse schrijvers zoals Szekely-Lulofs, Jeroen Brouwers, F. Springer, Louis Couperus, Hella Haasse, E. Du Perron en Johan Fabricius.

Onze vereniging mocht deze boeken verkopen voor het goede doel. Hier zijn we als vereniging natuurlijk heel blij mee ! De opbrengst van de verkoop van deze boeken gaat volledig naar de vereniging.

In mei en juni heeft de vereniging met een eigen stand gestaan op de Pasar Kecil in Blaricum en de Pasar Patria in Bussum. Een pasar (Indische markt) is natuurlijk een



uitgelezen plek om mensen te bereiken die interesse hebben in deze boeken. We hebben hele leuke, interessante en ontroerende gesprekken met belangstellenden en kopers gehad. Vooral de kampverhalen waren soms aangrijpend.

Ook jongeren bleken geïnteresseerd te zijn in het onderwerp. Zo kocht een jongen een boek over de geschiedenis van Papua waar hij onlangs een project had opgestart. Een andere jongeman kocht een boek over Sumatra waar zijn opa vandaan komt en dat hij later dit jaar samen met hem gaat bezoeken.

We hebben boven verwachting veel boeken verkocht. Vooral de romans van de oude schrijvers waren zeer in trek. Sommige mensen kochten meerdere exemplaren tegelijk. We hebben onze Vereniging op de kaart gezet en we waren prominent aanwezig dankzij de vlaggen. Flyers zijn er uitgedeeld en er hebben zich zelfs nieuwe leden gemeld ! De opbrengst van beide pasars is inmiddels overgemaakt.

# Pasar Patria Bussum 13 juni 2015

Piet Hutzezon

Huize Patria in Bussum is een leef- én ontmoetingsplaats van/voor Indische generaties. In dit verzorgingstehuis worden de bewoners met Indonesische 'roots' een prettige "oude dag" bezorgd. Mede door de inzet van mantelzorgers, vrijwilligers en personeel. Je ziet, ruikt en proeft er het voormalig Nederlands-Indië, tevens kom je er de Indische kunst & cultuur, gastvrijheid, geschiedenis en eetcultuur tegen. Eén keer per jaar kan je bovengenoemde allemaal terugvinden op de 'Pasar Patria'!

Björn Knehans, Sonja Hoffman en Ellie & Piet Hutzezon waren erbij namens Vereniging Smaragd. Onze vereniging heeft op die dag twee kramen kunnen huren om gedoneerde cosmetica & toiletartikelen, beschikbaar gesteld door de heer Pieter Oly van de firma Sollas, én gedoneerde boeken, uitsluitend Indonesisch gerelateerd, beschikbaar gesteld door Marjoleine Bosma, te verkopen. Een dankwoord aan beide donateurs is hier wel op zijn plaats, lieve donateurs bedankt voor uw gulle giften !

Om 10.00 uur begon de Pasar gezellig "vol te lopen" met het jaarlijks terugkerend Pasar-publiek. Ellie, Sonja en Piet verkochten de gedoneerde cosmetica- en toiletartikelen, Björn nam de verkoop van de boeken voor zijn rekening.



Aan het einde van de dag gaven de twee geldkistjes een mooie opbrengst, wij als vrijwilligers hadden er niet voor niets gestaan !

**Reactie Marjoleine Bosma :** "Wat een fantastisch bericht ! Zo blij, dat mijn moeder hierdoor heeft bijgedragen aan jullie weeshuis. Mijn moeder, als onderwijzeres, hield erg veel van kinderen. Eens zei ze tegen mij, dat haar grootste wens altijd was geweest, een weeshuis op te richten in Indonesië. En zie: op zo'n manier is haar wens een beetje uitgekomen. Ook jullie bedankt voor alles".

# Vacature penningmeester

In de laatste algemene ledenvergadering heb ik bekend gemaakt mijn bestuursfunctie neer te gaan leggen. Een druk bezet ondernemersbestaan, gezin, zorg voor familie en de komst van kleinkinderen kan ik helaas steeds moeilijker combineren met het penningmeesterschap. Met pijn in het hart heb ik deze keuze moeten maken.

Daarom is er een vacature ontstaan en zoekt de vereniging gegadigden voor deze prachtige bestuursfunctie. Vanzelfsprekend zorg ik voor een goede overdracht en blijf ik de vereniging een goed hart toedragen.

André Markus



Vacature

## VACATURE INFORMATIE

### Geïnteresseerd?

Bent u geïnteresseerd of kent u iemand die zich bezig wil houden met het financiële beleid van onze vereniging? Wilt u het samen met iemand anders oppakken? Lees dan hieronder de beschrijving van het werk van de penningmeester.

### Wat bieden wij?

Vereniging Smaragd is een gezellige, veelzijdige en financieel gezonde vereniging met een prettige sfeer. Je maakt onderdeel uit van een ambitieus en gezellig bestuurs-team.

De huidige penningmeester zal een inwerkperiode verzorgen.

### Voor meer informatie?

Neem contact op met onze huidige penningmeester André Markus:

E-mail: [andre.markus@verenigingsmaragd.nl](mailto:andre.markus@verenigingsmaragd.nl) of 06-52045420

## FUNCTIEOMSCHRIJVING

### Algemeen:

De penningmeester neemt het voortouw in het financieel beheer en is het aanspreekpunt voor financiële zaken.

### Doelstelling:

Het creëren van een goed financieel beheer, bijdragen aan het realiseren van de doelstellingen van het beleidsplan van de vereniging.

### Plaats in de vereniging:

De penningmeester is verantwoording schuldig aan het bestuur en de leden van de vereniging. Hiervoor worden contacten onderhouden met het bestuur, coördinatoren, leden, sponsorouders, donateurs, sponsors, bank en

# Vacature penningmeester

vervolg

stuur, coördinatoren, leden, sponsorouders, donateurs, sponsors, bank en andere organisaties.

## Taken en verantwoordelijkheden:

Bewaking van de financiën, controleert inkomsten, uitgaven en budgetten.

Fondsenwerving zoals subsidies, donaties, sponsoring en contributies.

Het beheren van de kas en bankrekeningen, het verrichten van kas- en bankbetalingen.

Facturatie aan leden, sponsors en adverteerders.

Automatische incasso van contributie.

Debiteurenbeheer: het innen van alle vorderingen.

Crediteurenbeheer: het betalen van alle schulden.

Het bijhouden van de financiële administratie van het kas-, bank-, in-, en verkoopboek.

Het bijhouden van de sub-administraties van de contributie, sponsorouderbijdragen, donaties, verenigings-, en projectuitgaven.

Het jaarlijks opstellen van de jaarrekening en begroting.

Neemt deel aan bestuursvergaderingen en draagt bij aan de besluitvorming.

Het voeren van correspondentie zowel schriftelijk als via e-mail.

## Functie vaardigheden en eisen:

Goede uitdrukking- en sociale vaardigheden.

Sympathie voor het vrijwilligerswerk, kunnen samenwerken.

Integer, verantwoordelijk en volhardend.

## Kennisniveau en ervaring:

Bij voorkeur een opleiding of werkervaring in financiële achtergrond op minimaal MBO niveau.

Kennis van financiële administratie en verslaggeving.

Goede kennis van Microsoft Office programma's (met name Excel).

Goede ervaring met het werken met e-mail.

Cijfermatig inzicht en financiële ervaring.

## Tijdsbesteding:

De geschatte inzet per week varieert van 2 tot 4 uur per week. Dit kan extra variëren bij de jaarlijkse afsluiting en rapportage. Hierbij komen dan nog de bestuursvergaderingen.

# Dam tot Dam wandeltocht 2015

Ellen Ypma

In 2015 wordt voor de 13<sup>e</sup> keer de Dam tot Dam wandeltocht georganiseerd. De wandeltocht start op de Dam in Amsterdam en eindigt in het centrum van Zaandam.

Op **zaterdag 19 september 2015** vindt dit evenement plaats. In naam van Vereniging Smaragd lopen wij de 18 km wandeltocht met inmiddels 42 lopers! Met als doel om geld in te zamelen voor "Kasih Karunia".

Om ons voor te bereiden op de Dam tot Dam Sponsorloop hebben wij al heel wat kilometers in de benen. Iedere zondagochtend lopen, waarheen .... ? Geen idee, iedere keer weer een verassing.

Zondag 28 juni was het echter wel uitgestippeld en zijn we met 10 personen van Zwanenburg naar Zandvoort gelopen: 22 Kilometer !! Het was zwaar maar erg gezellig.

Warm weer met af en toe een paar druppels, dat mocht de pret niet drukken.

Als beloning een heerlijke lunch op het strand en daarna met de trein terug.

## Natuurlijk zijn we voor deze sponsorloop nog op zoek naar sponsoren!

Wilt u één van de 42 lopers sponsoren met een vast bedrag of bedrag per kilometer ?

U kunt mij dan een e-mail sturen met daarin uw gegevens. Alles is welkom!!

[ellen.ypma@verenigingsmaragd.nl](mailto:ellen.ypma@verenigingsmaragd.nl)

Komt u ons opvangen bij de finish in Zaandam ? Wij zijn te herkennen aan onze shirts, gesponsord door Eline schoonmaakdiensten .



# Van onze correspondent op Bali

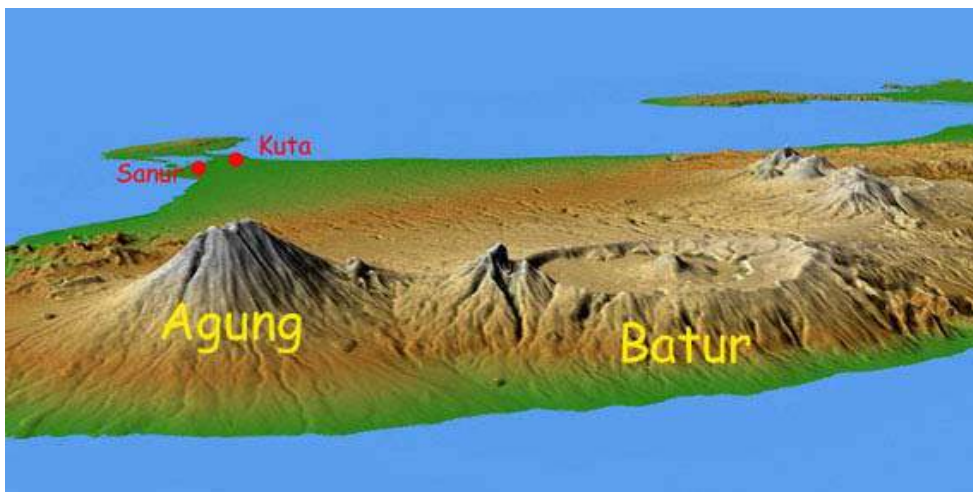
Rob Griët

## Gunung Agung, de moeder vulkaan van Bali

*(al in 2010 schreef ik over deze Balinese vulkaan, nu met iets meer informatie over de beklimming ervan)*

Gunung Agung, de hoogste berg van Bali met een top op 3142 meter boven zeeniveau is de op 4 na hoogste vulkaan van Indonesië.

De Gunung Agung is een deel van een rij vulkanen die de ruggengraat vormen van Bali.



### Mount Agung beklimmen

Om de top van dit centrale, hemelse referentiepunt (volgens het Balinese Hindoe geloof) te bereiken moet men een unieke reeks van uitdagingen overwinnen, die zeker niet bestemd zijn voor hen met een zwak hart. Voor velen is de ervaring het hoogtepunt van hun reis naar Bali en volledig de pijn waard. Tussen april en oktober wagen de meest fitte en avontuurlijke toeristen zich aan de beklimming, die vaak meer van ze eist dan ze verwachten.

Het eerste deel van de klim gaat door een dicht bos en kan vochtig, matig en glad zijn. Halverwege, wordt het meer een klim dan een wandeling. Het moeilijkste deel is het laatste uur. Dit is echt een rots beklimming met in het laatste deel wel een stijgingspercentage van 45 graden over puntige rotsen en puin.

De echte uitdaging komt als men de granieten top nadert met zijn grote rotsformaties en maar een paar smalle richels. De ijskoude en smalle



# Van onze correspondent op Bali

Vervolg

bergkam vereist dat je alert, maar ook moedig bent. Links en rechts kijken is heel eng.

Maar het uitzicht in de dunne lucht vanaf de kraterrand van een vulkaan op een eiland bij het aanbreken van de dag is werkelijk fantastisch. En het maakt niet uit of je er staat onder een felle zon of bij helder maanlicht, of tussen de oplossende wolken.

## Praktische Tips

Gedurende bepaalde tijden in het jaar is klimmen verboden, vanwege religieuze ceremonies bij de Besakih of Pura Pasar Agung. Het droge seizoen (april tot half okt) is de beste tijd om te klimmen.

Onderschat de moeilijkheidsgraad van deze klim niet. Een goede voorbereiding en een ervaren gids zijn cruciaal. Betoon Gunung Agung de eer die ze verdient. Men zal echt fit moeten zijn, ervaring moeten hebben en gewend moeten zijn aan het wandelen in de bergen.

Gunung Agung zal nooit alleen mogen worden beklommen, een gids is echt noodzakelijk. Bovendien kan men de ervaring van deze klim alleen maar uitbreiden met een goede gids.



De klim is op verschillende tijdstippen te beginnen. Sommigen verkiezen al om 8 of 11 uur 's avonds te beginnen. Anderen beginnen middernacht en bereiken de top rond een uur of 3 's nachts.

Als je de top wilt bereiken voor zonsopkomst zonder dat de wolken het uitzicht vanaf de top belemmeren moet men niet later dan 2 uur 's nachts vanaf de voet van de berg aan de klim beginnen.

Kleed je in verschillende lagen kleding die je uit kunt doen als de dag warmer wordt. En draag een lange broek. Neem koplamp of zaklamp mee, een opvouwbaar paraplu (echt noodzakelijk), handschoenen, een wandelstok, voldoende water, camera, chocolade, speciaal trek voedsel, energie repen en snacks.

Prijzen, inclusief de kosten van een gids, vervoer, ontbijt, snacks en warme koffie op de top, kunnen bij de verschillende organisatie variëren van 60 tot 120 US dollar per persoon.

# Natuur in Indonesië

Monique Hoveling



**Jasminum Molle** of **Jasminum auriculatum**, wordt ook wel de *Indische jasmijn* of *Melati* genoemd.

Deze uitbundige bloeier komt van oorsprong uit Australië, groeit struikvormig en is groenblijvend.

De bloemen van de Indische jasmijn geuren heerlijk, vergelijkbaar met gardenia parfum. De bloemen

zijn wit van kleur en ongeveer 1,5 groot.

De bloemen verschijnen in clusters gedurende het gehele jaar, met het hoogtepunt in de zomermaanden. Verder stelt de *Melati* geen eisen aan de grond en onder droge en natte omstandigheden groeit de plant prima. Op zowel een zonnige als halfschaduw plaats.

In 2015 herdenkt Nederland dat het 70 jaar geleden is dat Japan op 15 augustus 1945 capituleerde in Zuidoost-Azië. Dit betekende het daadwerkelijke einde van de Tweede Wereldoorlog voor het Koninkrijk der Nederlanden. Als symbool voor herinnering & herdenking is in 2015 de Indische bloem of *Melati* gekozen voor de jaarlijkse Herdenkingsbijeenkomst in Den Haag (zie foto hiernaast).

Waarom een witte bloem?

Een bloem staat voor gevoel, groei en ontwikkeling, voor tederheid en vergankelijkheid. Een enkele witte bloem verwijst symbolisch naar het familielid dat er niet is. Witte bloemen staan voor onschuld en puurheid, maar ook voor verdriet en gemis. Een bloem staat ook symbool voor het ontluiken en de bewustwording.



# Child Right Gala 2016

André Markus

In 2013 heeft onze vereniging van Child Right financiële steun ontvangen voor het kindertehuis.

Wij mogen ons gelukkig prijzen want ook voor 2016 komt ons project weer in aanmerking voor een prachtige deal! Onze vereniging krijgt wederom het recht een Galatafel voor 10 personen te 'kopen' tegen een bedrag van € 3.950,00.

Dit is voor een zeer bijzondere gezellige Gala avond die Child Right organiseert op 23 januari 2016 in het Amrath Kurhaus in Scheveningen. Wat een fantastisch nieuws!

Door dit deelnamerecht mag vereniging Smaragd de 10 stoelen verkopen aan geïnteresseerden die Child Right en Vereniging Smaragd een goed hart toedragen. Het bijzondere van dit recht is dat Child Right het bedrag van de verkochte tafel zal verdubbelen en onze vereniging ontvangt dit bedrag terug! Dus in het geval wij alle stoelen verkopen tegen de kostprijs (ons eigen aankoopbedrag), kan dit Gala onze vereniging een netto bedrag van € 7.900,00 opleveren! In het geval wij geen stoelen verkopen en de stoelen zelf reserveren dan blijft er een netto bedrag van € 3.950,00 over! Het is ongelofelijk maar waar! Het is dubbel fantastisch nieuws!!



Tijdens dit exclusieve Gala, met een heerlijk diner, zullen enkele Nobel winnaars aanwezig zijn alsook een aanvullend avondprogramma met artiesten, sprekers, enkele korte films en een aantal activiteiten welke nog worden ingevuld.

Eerdaags beginnen wij met de verkoop van de tafel voor het Gala. De prijs is € 395,00 per stoel. Iedereen die geïnteresseerd is in (een) stoel(-en) kan zich melden bij André Markus per post of per e-mail. Er mag ook geboden worden, de hoogsteieder wint! Wij zullen dan uitgebreidere informatie over het programma en de tafelreservering toezenden. Uw reserveringen zijn van harte welkom!

# Child Right Gala 2016

vervolg

De dresscode/kleding zal zijn: heren black tie of donker kostuum, dames in het lang of cocktail, en voor deze editie wordt zorggedragen voor plaatsen waar men tussentijds en tot in de late uurtjes kan dansen, praten etc. Het wordt een eigentijds, beweeglijk Gala onder een prachtig historisch plafond in een prachtige ambiance.

Het voltallige bestuur bedankt Child Right voor deze enorme ondersteuning en voelt zich vereerd met de toekenning.

André Markus  
Penningmeester



ChildRight is een Nederlandse organisatie die wereldwijd vecht vóór kinderrechten en tégen geweld. Zij bestrijdt kinderexploitatie: alle vormen van geweld, uitbuiting en misbruik van kinderen.

Voor geïnteresseerden: [www.childright.nl](http://www.childright.nl)



## Indië/Indonesië op het web

Björn Knehans

Authentieke Indische recepten uit het TV programma "Zoals alleen oma dat kan".

Helaas gaan regelmatig Indische familierecepten verloren. Dit wil Top-kok Danny Jansen voorkomen.

De Indische keuken kent vele geheimen. De kookkunsten en familierecepten worden van generatie op generatie doorgegeven. Vaak zijn de oma's in de familie verantwoordelijk voor het overbrengen van de kookkunsten aan kinderen en kleinkinderen. Danny Jansen bezoekt Indische oma's die elk een bijzonder recept hebben en nodigt ze dan uit in zijn keuken om hun familie-recept te maken. Tussendoor proeven zij aan een stuk door en leert Danny meer over de Indische keuken.

Alle recepten zijn op de website terug te vinden zoals de sajoer tjampoer van Oma Lotje, pepesan van Oma Mary en de Soto Ayam van Oma Emmy.

Kijk elke woensdag om 18.30 uur naar een nieuwe aflevering op 24kitchen. Elke zondag om 19.25 in de herhaling. De afleveringen zijn natuurlijk ook op internet terug te zien.

[www.24kitchen.nl/zoals-alleen-oma-dat-kan](http://www.24kitchen.nl/zoals-alleen-oma-dat-kan)



[www.icm-online.nl](http://www.icm-online.nl) : Toegang tot de Indische wereld

TIP van Ferry Abels: [www.oostjavainfo.worldpress.com](http://www.oostjavainfo.worldpress.com)

Berichten uit een Javaanse dessa bij Jember op Oost-Java, door de Nederlander Paul Kijlstra die daar woont.

TIP van Judith Smit: [www.indonesienu.nl](http://www.indonesienu.nl)

Een actuele informatieve site van wat het moderne Indonesia te bieden heeft op het gebied van lifestyle, milieu, cultuur, liefdadigheid en business. In de rubriek "Reisverhalen" vind u ook informatie over accommodatie, restaurants, populaire bestemmingen en attracties op de verschillende eilanden.

# Cultuuragenda

Monique Hoveling

## **t/m 3 januari 2016 : Bovenmenselijke dieren**

Van Kantjil en de tijger in Indonesië tot kattenmummies in Egypte, en raven-totems van de oorspronkelijke Amerikanen. Overal in de wereld spelen dieren belangrijke rollen in fabels en voorwerpen. In de familie expositie *Grrr ...* in het Museum van Volkenkunde kun je ze allemaal zien.

**Museum Volkenkunde, Leiden : [www.volkenkunde.nl](http://www.volkenkunde.nl) of 088 - 0042800**

## **t/m 13 september 2015 : Uit verre landen, koffie, thee en andere koloni-ale waren**

Thee, koffie, tabak en chocolade zijn niet meer weg te denken uit de Nederlandse keuken. Maar van oorsprong zijn dit geen Hollandse waren. Het Noord-Brabants Museum toont hoe tabak, koffie en kaneel Nederland op smaak hebben gebracht. Leuk voor de kids: een winkel uit grootmoeders tijd om te kijken, ruiken en voelen.

**Noord-Brabants Museum, Den Bosch :**

**[www.hetnoordbrabantsmuseum.nl](http://www.hetnoordbrabantsmuseum.nl) of 073 - 6877877**

## **tot 2020 te bezichtigen: "De Halve Maen"**

In 1609 stuurde de VOC het schip De Halve Maen naar de Noordelijke IJszeeën op zoek naar een alternatieve route naar Azië. Kapitein Henry Hudson vond deze route natuurlijk niet, maar ontdekte wel als eerste Europeaan het eiland Manhattan. In 1611 stuurde de VOC het schip nog een keer naar Java, maar deze keer via de gebruikelijke route. Tijdens een zeeslag met de Engelsen verging het schip in 1611 voor de kust van Jakarta. Een replica van het schip, afkomstig uit de VS, is in Hoorn aangekomen en te bezichtigen.

**[www.halvemaenhoorn.nl](http://www.halvemaenhoorn.nl) of 0229 - 280028**

## **1 t/m 3 oktober: Read my World / Internationaal Literatuur Festival Amsterdam**

Het literaire festival Read my World heeft dit jaar Zuidoost-Azië als thema. Verschillende schrijvers uit Indonesië, Maleisië en Singapore.

De gastcuratoren Bernice Chauly (Maleisië) en Kadek Krishna Adidharma (Indonesië) gaan in op de rol van literatuur in een regio die doorgaans buiten het Europese blikveld blijft. Wat zijn urgente thema's voor een hedendaagse generatie auteurs en hoe verhoudt hun werk zich tot een actualiteit van toenemende censuur (Maleisië) en groeiende openheid (Indonesië)?

**[www.readmyworld.nl](http://www.readmyworld.nl)**

De toegang is gratis Locatie: Tolhuisweg 1 (in de tuin van de Tolhuistuin, recht tegenover het Centraal Station, aan de Noordelijke IJ-oever in Amsterdam-Noord.

## Studiereis klas 6

Ibu Sri (vertaling Juul Beltman uit het Indonesisch)

“Op verzoek van Ibu Juul en het bestuur van Vereniging Smaragd, rapporteer ik over de studiereis van de kinderen van de 6<sup>e</sup> klas naar Malang enige tijd geleden. Ik zal ik een verslag , foto's en toelichting doen toekomen over hun activiteiten aldaar.



De foto's die ik stuur zijn foto's van kinderen van het tehuis samen met schoolvrienden. Sorry, niet alle kinderen van het tehuis die op studiereis waren staan op de foto's, omdat ik daar geen controle op had, Ibu. Ze brachten hun eigen camera mee en maakten zelf foto's, dus hun foto's zijn een mix met die van hun vrienden en docenten. Ik vraag om begrip alstublieft ... Er zijn ook foto's genomen in de bus waar ze mee reden. Foto's in het museum met Indonesische cultuur, foto's met traditionele kleding van verschillende bevolkingsgroepen van Indonesië, typisch Indonesisch eten, etc. Ze maakten ook foto's in de wetenschapszaal , daar brengen ze de kinderen kennis over de wetenschap bij... Foto's in de speeltuin, zoals het themapark, Ibu, er zijn daar veel speeltoestellen. En alle foto's die ik hierboven vermeld heb, werden genomen toen

# Studiereis klas 6

vervolg

ze het JAWA TIMUR PARK 1 bezochten.

Vervolgens gingen ze het ECO GREEN PARK bezoeken in Malang. De afstand tussen de twee plaatsen is klein, Ibu, nog steeds in dezelfde regio als Jawa Timur Park 1. De foto's die ze hier namen zijn in het Eco Green Park, dus foto's van dieren: er zijn zeldzame vogels, etc.. In het Eco Green Park zijn ook dingen van vroeger, die hergebruikt worden en is er een aardbeientuin. Er zijn ook mini-tempels of historische plaatsen van Indonesië.

Aldus wat ik kan zeggen over de studiereis naar Malang, Ibu.

In principe, .. zijn de kinderen erg blij dat ze genoemde dingen konden bezoeken, omdat naast de opvoedkundige kant de kinderen zich erg geamuseerd hebben.

Kinderen bedanken de sponsors, omdat zij de tour financieel gesteund hebben.

Heel erg bedankt ...

God zegene u..... "





# Selamat makan ~ Eet smakelijk

Soto Ayam : zo maak je het!

“Soto Ayam van Oma Emmy”



Ingrediënten zie :

[www.24kitchen.nl/zoals-alleen-oma-dat-kan](http://www.24kitchen.nl/zoals-alleen-oma-dat-kan)

Pel de sjalotten en knoflook en snijd in grove stukken. Maal de sjalotten, knoflook, trassi, ketumbar, kunjit, kemiripasta en olie in een keukenmachine. Verhit een pan en bak het mengsel kort aan. Voeg het water toe en roer goed. Voeg de kippenbouten toe en zorg ervoor dat ze helemaal bedekt worden met de soep. Kneus de sereh stengel, maak er een knoop van en voeg toe. Laat de kip in circa 45 minuten gaar koken op middelmatig vuur. Haal de kip uit de soto en laat afkoelen op een plat bord. Zwier het vlees van het bot af en voeg het zonder bot toe aan de soep.

Kook de rijst gaar. Kook de aardappels in de schil, snijd de schil er na het koken af en snijd ze in blokjes. Snijd de kool in stukken en stoom gaar. Stoom de taugé. Kook de eieren hard, pel ze en snijd in partjes. Giet kokend water over de suün en laat tien minuten garen. Giet het af en roer los het los met een vork. Knip de suün eventueel iets fijner met een schaar. Snijd de bosuien en selderie fijn.

Serveer de soto met alle ingrediënten voor de vulling in aparte schaaltes op tafel. Schep de ingrediënten naar smaak op een diep bord, giet er de soto overheen en maak af met de bosuitjes, selderij en gebakken uitjes.

*Tip: ketumbar is koriander zaad en wordt ook wel ketoembar genoemd. Kunjit, koenjit of kurkuma is geelwortel.*

# Inhoudsopgave

1-2	Van de vicevoorzitter
3	Colofon
4	Van de redactie
5	Nieuwe leden
5	Nieuwe sponsorouders
5	Familieberichten
6-17	Bezoek aan Kasih Karunia juli 2015, Juul Beltman
18-20	Verjaardagen kinderen
21-27	Verslag Algemene Ledenvergadering 2015
28-29	Financieel Jaarverslag 2014
30	Begroting 2015
31	Project kinderkerk Noord-Scharwoude, Björn Knehans
32	ANBI status
33	Pasar Kecil Blaricum & Pasar Patria Bussum, Björn Knehans
34	Pasar Patria Bussum, Piet Hutzezon
35-36	Vacature penningmeester
37	Dam tot Dam wandeltocht 2015, Ellen Ypma
38-39	Van onze correspondent op Bali, Rob Griët
40	Natuur in Indonesië, Monique Hoveling
41-42	Child Right Gala 2016, André Markus
43	Indië/Indonesië op het web, Björn Knehans
44	Cultuuragenda, Monique Hoveling
45-46	Studiereis 6e klas naar Malang, Ibu Sri
47	Selamat Makan (Eet smakelijk), Monique Hoveling
48	Inhoudsopgave

(foto Jorlan van Alphen, 2014)



# one-**4**all

administraties | ict | advisering | huisstijl

André Markus

Amestelle 257

1161 BB Zwanenburg

Tel: 020 - 822 52 57

[info@one-desk4all.nl](mailto:info@one-desk4all.nl)

[www.one-desk4all.nl](http://www.one-desk4all.nl)

COMPLETE DIENSTVERLENING VOOR  
STARTERS, ZZP'ERS EN MKB'ERS

**Zodat u kunt ondernemen!**



# SCHÖNINGH FASHION

WFC 1.10.08 – Kon. Wilhelminaplein 13 - 1062 HH Amsterdam - tel 020-6152088  
info@schoningh.nl - www.schoninghfashion.com

